

# Ecumenical Advent & Christmas

## Célébration œcuménique de l'Avent et Noël

December 15, 2019 at 7 p.m. / 15 décembre, 2019 à 19h

Église Unie Plymouth-Trinity United Church

### Prelude

### Welcome and greetings

### Accueil et salutations

### Reconnaissance du sol

Nous reconnaissons que nos édifices et ministères dans tout le Canada sont situés sur les terres traditionnelles des peuples autochtones.

Ici, à Sherbrooke nous sommes sur le territoire ancestral des Abenakis dont ils ont été responsables depuis toujours.

### Acknowledging the land

We acknowledge that our buildings and ministries, from coast to coast to coast, are on traditional territories of Indigenous Peoples.

In Sherbrooke we are gathered on the traditional territory of the Abenaki and we acknowledge their stewardship of this land through the ages.

### Call to worship

### Appel à la prière

### \*Hymn

VU 1 (Eng 1, 2; fr 3, 4)

### \*Cantique

O come, O come, Emmanuel

Oh! viens, Jésus, oh! viens, Emmanuel

### Prayer

### Prière

---

\* les personnes qui le peuvent sont priées de se lever

OT: Old Testament    AT: Ancien Testament    NT: New / Nouveau Testament

VU: Voices United

MV: More Voices

\* the congregation standing, as able

**\*Hymn**                      **VU 64**

O little town of Bethlehem

**\*Cantique**

**Scripture reading**

Matthew 1:18-22

**Lecture**

Matthieu 1:18-22

**\*Hymn**                      **VU 2/3** (Eng 1, 2; fr 3, 4)

Come, thou long-expected Jesus      Plus de nuit, le jour va naître

**\*Cantique**

**Scripture reading**

Matthew 1:23-24

**Lecture**

Matthieu 1:23-24

**\*Hymn**                      **VU 8** (Eng 1, 2; fr 3, 4)

Lo, how a rose e'er blooming              D'un arbre séculaire

**\*Cantique**

**Scripture reading**

Matthew 2:1-6

**Lecture**

Matthieu 2:1-6

**Anthem**

The little drummer boy

**Scripture reading**

Matthew 2:7-12

**Lecture**

Matthieu 2:7-12

**Offering**

*(received during the next hymn)*

**Collecte**

*(durant le cantique qui suit)*

**\*Hymn**                      **VU 38** (fr 1, 2; Eng 3, 4)

Angels we have heard on high      Les anges dans nos campagnes

**\*Cantique**

**Scripture reading**

Matthew 2:13-15

**Lecture**

Matthieu 2:13-15

**\*Hymn**                      **VU 48**

Hark! The herald angels sing

**\*Cantique**

**Scripture reading**

Matthew 2:16-18

**Lecture**

Matthieu 2:16-18

## **Anthem**

Brightest and best

(by Katherine Davis)

## **Scripture reading**

Matthew 2:19-23

## **Lecture**

Matthieu 2:19-23

## **\*Hymn**

**VU 473** (Eng 1, 2; fr 3, 4)

## **\*Cantique**

Let all mortal flesh keep silence

Oh! que toute chair se taise

## **Prayers of the people followed by The Lord's Prayer**

**Prière d'intercession suivie du Notre Père**

## **\*Benediction**

## **\*Hymn**

He is born

**VU 50** (fr 1, 2; Eng 3, 4)

## **\*Cantique**

Il est né

## **Postlude**

Please stay for a nice cup of mulled cider!

Restez donc pour un verre de cidre chaud!

Merry Christmas and Happy new Year!

Joyeux Noel! Bonne et Heureuse Année!

*Chaleureux remerciements à toutes les personnes qui ont participé à la tenue de ce service.*

*Heartfelt thanks to all those whose participation made this service possible.*

